



im Spital starb. Ein anderer erlitt 5 Messerstiche und liegt im Spital barniebet. Sämtliche Teilnehmer konnten zur Haft gebracht werden.

Eine Hagelversicherungspetition. Eine mit 2499 Unterschriften aus 113 Gemeinden bedeckte Petition verlangt vom württembergischen Landtag die Erteilung einer obligatorischen nationalen Hagelversicherung.

Brand in Wallis. Sonntag brach im Weller Merbach ein Brand aus, dessen Ursache man noch nicht kennt. 7 oder 8 Häuser, die nur zum Teil verschont waren, wurden ein Raub der Flammen. Es geht das Gericht, eine ältere Frau sei in den Flammen umgekommen.

#### Unglückfälle.

Beim Überqueren des Bahngleises im äußeren Bahnhof von Nördlingen wurde der 10-jährige Voltomotivfahrer Brunswicker von einem Zug überfahren und getötet. — In der Bahnhofsstraße in Ulrich stieß der Velofahrer Friedrich Gerber, Sohn von Langnau, Bern, mit einem Tramwagen zusammen und erlitt einen Schädelbruch, dem er kurz darauf erlag. — Der 33-jährige Gendarmer Louis Martin wurde, als er auf den Böschungen der im Bau befindlichen Bahnhofslinie Algle-Sepen-Diallerets einen Patrouillengang machte, von einer herabstürzenden Tanne, die gerade von Arbeitern gesägt wurde, getroffen und auf der Stelle getötet. — Auf dem Rhein bei Basel stieß Sonntag ein mit 14 Personen benanntes Boot mit der Fähre nach Birsfelden zusammen. Das Boot geriet unter und zwei Personen ertranken. Es sind dies ein Arbeiter in der Papierfabrik, Namens Blümlein und sein 8-jähriges Söhnen.

## Ausland

### Zum Ausschluß im preußischen Abgeordnetenhaus.

Der ausgewiesene Sozialist Abg. Vorhardt hat gegen seine Ausschließung schriftlich Einspruch erhoben. Die Abstimmung im Abgeordnetenhaus über diesen Protest hat gestern stattgefunden und ist mit 319 gegen 8 Stimmen verworfen worden. Der Zustimmung hat das Haus um Zustimmung zur französischen Verfolgung gegen den Redakteur des Berliner Sozialistenblattes „Vorwärts“ ersucht. Dieses Blatt hat die Szene vom Donnerstag als „Ufenskandale“ tituliert, was als Beleidigung des Abgeordnetenhauses angesehen wird.

### Im deutschen Reichstag

Ist Freitag die Heeresvorlage, die eine ansehnliche Erhöhung der Friedenspräsenzstärke des deutschen Landheeres bringt, angenommen worden. Die Vorlage wurde von den mächtigen Parteien als unerlässliche Fortsetzung für die Großmachtpolitik des deutschen Reiches bei der aktuellen politischen Konstellation befürwortet. Dagegen stimmen die Sozialdemokraten, die Polen und die Clässer.

### Eine Schiffsexplosion auf hoher See.

Der norwegische Dampfer „Snorre“, der sich mit einer Ladung Dünger auf der Reise von Kristiania nach Stettin befand, ist am letzten Freitag nachmittag außerhalb des schwedischen Hafenvortes Mölle am Kullaberg durch eine Explosion vollständig zerstört worden. Eine mächtige Feuerstunde schoß hoch empor, der Dampfer stieg buchstäblich in die Luft, brach dann in zwei Teile und versank. Mehrere Leute der Besatzung wurden hoch emporgeschleudert. Von den dreizehn Mann lamen acht, darunter der Kapitän ums Leben, die anderen fünf wurden, erheblich verletzt, von dem dänischen Dampfer „Adolf Andersen“ aufgenommen und abends in Kopenhagen gelandet. Über die Ursache der Explosion erzählen die Überlebenden: Der Steuermann hatte einige Ratten bis unter das Deck versetzt; dabei entzündete er ein Streichholz, das die durch die Düngerladung entzündeten Gasen zur Explosion brachte.

### Dies und das.

Wieder ein Flieger gestürzt. Als der Flieger Schmidkastl aus Berlin in Kassel Sonntags Schaufüsse veranstaltete, stießte in etwa 100 Meter Höhe der Apparat um und stürzte herab. Der Flieger erlitt schwere Verletzungen, doch er nach wenigen Minuten starb.

Im Mississippi habe haben die Regenfälle nachgelassen, und die gefährdeten Städte von Louisiana sind von der Gefahr befreit.

In Mexiko geht alles drunter und darüber. Selbst der verbiente grosse Präsident Porfirio Diaz gefürstet worden, haben die Aufstände einander abgedöst. Es wird stets fort gefämpft und gemordet und gemordet. Neuerdings werden Verluste gemeldet von 600 Toten und Vermissten auf Seite der Insurgenten.

In den Dardanelles ist bis jetzt der dritte Teil der von den Türken gelegten Minen gehoben worden. Eine ist bei dieser Operation explodiert, eben jedoch Menschenleben zu fordern.

Russische Schützen. Bei einer Schießübung der russischen Artillerie sind 43 Infanteristen verwundet worden.

Was die Italiener der Krieg kostet. Die Kriegskosten belaufen sich bis jetzt auf 252 Millionen Kre. wovon 208 Millionen auf das Kriegsministerium und 43 Millionen auf das Marineministerium entfallen. Die Auslagen belaufen sich pro Tag auf 1 Million.

## Kanton Freiburg

### Großer Platz

#### 5. Sitzungstag, Samstag, 11. Mai.

Als «entrée» und «hors d'œuvre» der heutigen Sitzung serviert man Gemüsenüsse. Zur Abwechslung ist so was auch plant. Die Herren Ratsälteste müssen größtenteils auch Fleischhaber sein, denn die Diskussion über die Gemüsegäbe ist ziemlich lebhaft. Es beteiligen sich daran besonders die Herren Grand, Ernst Weil und die Herren Staatsräte Mühl, Deschenau und Törche. Herr Grand verlangt eine baldige Revision des Jagdgesetzes. Herr Deschenau möchte warnen vor Ueberreitung, da ja gerade im gegenwärtigen Momente ein eldgängisches Jagdgesetz im Entwurf ist. Herr Staatsrat Mühl ist der Ansicht, daß wir eine Revision sofort vornehmen sollten. Das eldg. Gesetz verbietet, die Gemüse zu schließen mit Augeln von geringerer Kaliber als 9 mm. Bei uns jagt man die Gemüse mit Schrot, das ist widerbringig. Die Gemüse sind „fugelwert“. Es ist eines echten Jägers unwürdig, mit Schrot auf Gemüse zu jagen. Die Jagdbauer ist so langsam, dass die Jäger sollen vor allem das Gesetz respektieren und nicht Wildschädeln sein, dann bessere es sofort. Herr Grand verlangt eine Erlaubnis für die Bevölkerung der Schäden, die in allzu großer Zahl die Hühnerköpfe umschließen.

Herr Francey macht einige allgemeine Bemerkungen, unter anderem die, daß der Militärbund der Lehre viel Nachteiliges nach sich zieht für die Schule.

### Innere und Landwirtschaft.

Die Staatswirtschaft begüßt wünscht das Departement für seine Bestrebungen für die Bodenverbesserungen und die Alpwirtschaft. Beide sind sehr wichtig und geeignet, der Lebensmittelversorgung etwas Einfahrt zu tun.

Herr Böschung macht das Departement auf die Bestimmungen des Jagdgesetzes aufmerksam, das aus dem Jahre 1804 oder 07 stammt. Darnach hat ein Eigentümer von 50 Jucharten gleich viel Fächer zu verfügen wie derjenige, der 200 Jucharten besitzt. Die großen Güter ertragen heute so viel als die kleinen. Alle sollen vom Gesetz gleich behandelt werden. Herr Chatagny unterstützt ihn mit ähnlichen Gründen.

Herr Staatsrat Törche glaubt, der Gesetzgeber habe wohl nicht eine Ungleichheit geschaffen wollen. Er habe bloß gemeint, die progressive Quantität für 200 Jucharten wäre zu gewissen Zeiten fast nicht auszuhalten. Auf jeden Fall habe das Departement den guten Willen, auf eine Prüfung der Sachlage sich einzulassen.

### Gesuch um Bürgerrecht.

Im Namen der Kommission referiert Herr Menoud und beantragt die Ausnahme als Bürger in den Kanton des Herrn Pfarrer Bregier von Mannens, gebürtig aus Frankreich. Er ist seit 29 Jahren im Dienst im Kanton Freiburg. Die Gemeinde Mannens nimmt ihn als Bürger auf. Dem Gesuch wird entsprochen. Auch demjenigen des H. H. Pfarrers Heinrich Kehler in Font, gebürtig aus dem Elsass; ebenso demjenigen des Herrn Franz H. Bregier in Freiburg, gebürtig aus dem Großherzogtum Baden.

### Die Anstalt Marjens.

Über die Jahresrechnung dieser Anstalt referiert Herr Törche. Sie schließt mit einem Vorschlag von Fr. 9048. Im Jahre 1911 wurde eine neue Scheune erstellt, die als Musterbau gelten kann. Es ist ein neuer Direktor angestellt worden in der Person des Herrn Dr. Bonhag. Herr Staatsrat Törche findet, daß der Gang der Anstalt im Berichtsjahr ein normaler war. Der Vermögensstand figuriert in der Summe von Fr. 1,226,308. Die Summe ist aber nicht fix. Die Neubauten sind noch nicht eingezogen, weder die Ausgaben, noch die neue Schätzung. Die Lage ist immer sehr dringend, wie in allen beratigen Instanzen anderer Kantone. Letztes Jahr wurde ein Schloss eingebaut. Jetzt sind schon alle Plätze besetzt. Es herrscht großer Platzmangel. Die Wasserbeschaffung ist nicht hinreichend. Im letzten Sommer lieseren die Brunnens, die sonst 40 Minutenläufe geben, bloss 4—7. Da muß sofort Neubau geschaffen werden. In einer Matze habe die Direktion eine Quelle entdeckt, die 20 Minutenläufe misst. Die Versorgung kostet 12,000 Fr. im Maximum. Wir können nicht warten bis der Große Rat ein Dekret ausgearbeitet hat. Der Rat soll im November vorgelegt werden.

Zudem hat kein neuer Direktor eintreten wollen, ohne daß man ihm ein Laboratorium verschaffe. Das Material kostet 6000 Franken. Er beantragt Genehmigung der Rechnung und Gewährung des Nachrechtes von 20,000 Fr. Herr Barras ist der Meinung, die Anstalt sollte sich der Wasserbeschaffung in Voll anschließen. Die Quelle liefert 3000 Liter, also Wasser genug. Herr Törche erklärt, daß er diesbezügliche Verhandlungen gepflogen habe, die aber zeigten, daß Voll kein Wasser geben könne. Herr Morarz Ant. befürchtet diese Erklärung. Die Rechnung wird genehmigt und der Kredit gewährt.

### Endämmung der Saane.

Über das Dekret zur Bewilligung eines Beitrages an die Gemeinde Morolz zur Einbäumung der Saane referiert Herr Mossu. Ein Beitrag von Fr. 3050, zahlbar in zwei Jahresraten, wird vorgeschlagen und nach Empfehlung durch den Direktor der öffentlichen Bauten genehmigt. Herr Reynold gibt einen interessanten historischen Überblick über die Schäden, welche diese Gemeinde in früheren Jahrhunderten von der Saane erlitten hat. So im Jahre 1670, 1680, 1683 usw.

Endämmung der Broye.

Die Broye schädigt seit vielen Jahren die Weiler zwischen Semales und la Rouge à den Grenzen des Greizer- und des Blüttbachgebiets. Es liegt ein Dekret vor, welches für die Endämmungsarbeiten einen Beitrag von Fr. 50,000 vorschlägt. Referent der Kommission ist Herr Gross. Das ganze Projekt soll 125,000 Fr. kosten. Die Bauten sind in 4 Abschnitte geteilt. Der Bund würde, ebenso wie der Kanton 40%, d. h. 50,000 Fr. bezahlen. Die Kommission hat einstimmig Annahme des Dekretes beschlossen. Sie empfiehlt dasselbe dem Großen Rat.

Herr Gross wandelt seine Interpellation in eine Ordnungs- und Dringlichkeit-Motion um. Der Präsident, Herr Morarz, erwähnte, daß es nicht angehe eine Dringlichkeitsmotion zu stellen über einen Gegenstand, der schon auf der Tafel stand. Die Sitzung schied der Sesselfigur. Bei der Abstimmung wird die Dringlichkeit mit allen gegen 12 Stimmen (die Radikalen) abgelehnt. Ein Vertreter des Senatsbezirks hat sich der Stimme enthalten. Somit ist die Motion auf den gewöhnlichen Weg verwiesen.

Unterdessen war die Wahl der Kommission zur Bildung des Verwaltungsratsberichtes der Staatsbank vollzogen. Es wurden gewählt die Herren Verletz, Anton Morarz, Jungi, Jos., Eugen Grand, Progin, Genoud, Villon, Vertreter der Konservativen und E. Gross, Vertreter der Radikalen.

Auf den Umländern zu schließen, hatte die radikale Fraktion eine Ueberprüfung geplant. Den Antrag des Herrn Spicher, die Wahl der Kommission vorzunehmen so lange die gesetzlich erforderliche Zahl der Mitglieder noch anwesend war, haben sie geschickt zu benennen gewußt, und verfügen, daß den stark geschwächten Nischen die Frage der Staatsbank aufz Tapet zu bringen, in einem Augenblick, wo die in der Sache besser bewanderten Vertreter der Konservativen, insbesondere die Mitglieder der Regierung abwesend waren. Auf diese Ansicht hin deutet der Umstand, daß von jenen, welche wohl um den Plan wußten, alle auf Deck waren.

### Die Finanzdirektion.

Der Rat lebt hier die Behandlung des Haushaltssberichtes fort, und zwar die Finanzdirektion. Die Staatswirtschaftskommission schlägt vor, das Gesetz vom 17. Mai 1894 über das capital mobilis zu revidieren. Die Hypothekarbank soll unter das gemeinsame Gesetz gestellt werden. Die Gründe, die ein Privileg zu gestalten erachteten nicht mehr. Sie schlägt ebenfalls vor, das Gesetz über die Einschreibungen (les enregistrements) zu revidieren. Der Staatsrat erkennt, daß dieser und andere Punkte des Steuergesetzes revidiert werden müssen. Das neue Zivilgesetz verlangt es.

Der Finanzdirektor ist überzeugt, daß die meisten Titel, auf den Inhaber lautend, sich der Steuerpflicht entziehen. Es ist auch der Ansicht, daß man der Hypothekarbank das Privileg entziehen sollte. Die cédule hypothécaire entgeht der Steuerschraube. Das Papier nutzt dem Landwirt nicht viel. Er wünscht die Disposition, damit die Finanzdirektion die Ansicht des Großen Rates lenne und sich darauf richten könne zur Ausarbeitung des diesbezüglichen Dekretes. Die Operation ist, wie schon oft wiederholt, gefährlich und könnte eine Auswanderung von großen Summen verursachen.

Herr Gross regt eine Finanzkonvention unter den Kantonsregierungen an.

Herr Morarz Ant. fordert die Abschaffung aller Privilegien vor der Steuermaschine. Wenn der Arbeiter und der Bauer zahlen müßt, so soll auch das Kapital seine Pflichten tun.

Herr Ernst Weil glaubt, daß der Augenblick zu dieser Änderung nicht günstig sei. Das Gesetz ist rar.

Herr Präsident Lub. Morarz findet, daß die Frage äußerst deßlat ist, besonders für die Interessierten. Ein einer sehr interessanten Rede entwirft er eine historische Stütze der Kantonalsteuer und des Hypothekarschuldschuldigungen. Er geht auf 3, 4 Legislaturen zurück und liefert eine eigentliche Lebensgeschichte einer Steuer, die nie existiert hat, für die er aber immer eingetreten ist. Er ist der Ansicht, daß die Furcht der Kapitalauswanderung eine reine Geschäftsfürcht ist und nichts anderes. Woher wollten die Kapitalen entstehen? Sie sind bei uns viel besser aufgehoben. Einen Grund, dieses Privileg abzuschaffen, bietet ihm die finanzielle Enge der Staatsrechnung, in welcher die Ausgaben steifstort anwachsen, die Einnahmen aber nicht Schritt halten. Wie das Privileg nicht abgeschafft wird, so muß der Salzpreis erhöht werden.

Herr Delakena, welcher im Namen der Kommission referiert, findet die Gründe, welche die Werte anführen, sichhaltig. Nicht die Tage allein ist erhöht worden, sondern die Zahl der Wirtschaften. Die Ertragschätzung einer Wirtschaft, eines Hotels, wird als Grundlage genommen für das Patent. Die Summe, welche die Werte an Patentrechten bezahlen, hat sich verdoppelt. Also soll man die Patentrechte hinuntersetzen.

Herr Delakena, welcher im Namen der Kommission referiert, findet die Gründe, welche die Werte anführen, sichhaltig. Nicht die Tage allein ist erhöht worden, sondern die Zahl der Wirtschaften. Die Ertragschätzung einer Wirtschaft, eines Hotels, wird als Grundlage genommen für das Patent. Die Summe, welche die Werte an Patentrechten bezahlen, hat sich verdoppelt. Also soll man die Patentrechte hinuntersetzen.

Auch die Bierbrauereien haben hier einen gewissen Einfluß. In einer übertriebenen Jagd nach Kunden machen sie einander Konkurrenz, die Kunden erweckt. Die Brauereien suchen die Wirtschaften sich zu verpflichten. Auch stellen sie sich gegen jungen Leuten als Biergen zu Verfügung, wenn diese Werte werben wollen. Sie werden Bedingungen eingehen, deren letzte Folgen sie nicht beobachten.

Ein weiterer Grund der Petition zu erläutern ist die Konkurrenz, welche den gewöhnlichen Wirtschaften von den Gemeindewirtschaften und Pfarreiwirtschaften gemacht wird, welche laut Gesetz ein auf 1/4 der Tage reduziertes Patent zahlen müssen. Sie sind also besser dran.

Die Werte schlagen vor, die Patentzuge auf Grund des Kleinvertrages einzuzögern und nicht, wie bisher, auf Grund der Pachtsumme. Zu diesem Zwecke sollen die Werte verpflichtet werden, eine Buchhaltung zu führen. Ein weiterer Grund der Petition zu erläutern ist die Konkurrenz, welche den gewöhnlichen Wirtschaften von den Gemeindewirtschaften und Pfarreiwirtschaften gemacht wird, welche laut Gesetz ein auf 1/4 der Tage reduziertes Patent zahlen müssen. Sie sind also besser dran.

Die Werte schlagen vor, die Patentzuge auf Grund des Kleinvertrages einzuzögern und nicht, wie bisher, auf Grund der Pachtsumme. Zu diesem Zwecke sollen die Werte verpflichtet werden, eine Buchhaltung zu führen.

Die Werte beschweren sich ferner über die Zusammensetzung der Patentkommission. Die Mitglieder derselben sind oft nicht in der Lage, richtig zu urteilen. Es sollten in ihr zwei Fachmänner sich befinden. Es soll kein Unterschied gemacht werden, welche Telle der Wirtschaften welche die Wirtschaftsgesellschaft zur Unterhaltung zu leisten haben.

Herr Böschung spricht über die Zusammensetzung der Patentkommission. Die Mitglieder derselben sind oft nicht in der Lage, richtig zu urteilen. Es sollten in ihr zwei Fachmänner sich befinden. Es soll kein Unterschied gemacht werden, welche Telle der Wirtschaften welche die Wirtschaftsgesellschaft zur Unterhaltung zu leisten haben.

Abstimmung mit dem Hinweis, daß die Neufassungen der Presse auf Ueberreibungen beruhen. Eine beunruhigende Situation existiere gar nicht. Der Regierungsrat werde anlässlich der Beratung des Geschäftsbüros des Verwaltungsrates der Staatsbank die nötigen Misslizenzen ertheilen.

Herr Gross wandelt seine Interpellation in eine Ordnungs- und Dringlichkeit-Motion um. Der Präsident, Herr Morarz, erwähnte, daß es nicht angehe eine Dringlichkeitsmotion zu stellen über einen Gegenstand, der schon auf der Tafel stand. Die Sitzung schied der Sesselfigur. Bei der Abstimmung wird die Dringlichkeit mit allen gegen 12 Stimmen (die Radikalen) abgelehnt. Ein Vertreter des Senatsbezirks hat sich der Stimme enthalten. Somit ist die Motion auf den gewöhnlichen Weg verwiesen.

Unterdessen war die Wahl der Kommission zur Bildung des Verwaltungsratsberichtes der Staatsbank vollzogen. Es wurden gewählt die Herren Verletz, Anton Morarz, Jungi, Jos., Eugen Grand, Progin, Genoud, Villon, Vertreter der Konservativen und E. Gross, Vertreter der Radikalen.

Auf den Umländern zu schließen, hatte die radikale Fraktion eine Ueberprüfung geplant. Den Antrag des Herrn Spicher, die Wahl der Kommission vorzunehmen so lange die gesetzlich erforderliche Zahl der Mitglieder noch anwesend war, haben sie geschickt zu benennen gewußt, und verfügen, daß den stark geschwächten Nischen die Frage der Staatsbank aufz Tapet zu bringen, in einem Augenblick, wo die in der Sache besser bewanderten Vertreter der Konservativen, insbesondere die Mitglieder der Regierung abwesend waren. Auf diese Ansicht hin deutet der Umstand, daß von jenen, welche wohl um den Plan wußten, alle auf Deck waren.

Herr Böschung weist auf die Unzulänglichkeit der Werte hin, welche darin bestehen, daß man die Werte in die Summe einbezahlt. Hingegen gibt er gerne zu, daß die Werte durch Wirtschaften jungen Leuten Wirtschaft verhelfen, deren krispiell finanziell belastete Betriebe sie oft tragen können. Damit bringen sie in größere Konkurrenz in das Wirtschaftsleben.

Herr Ducrest ist mit der Petition nicht verstanden. Die 1/4 der Werte sind Pächter. Die Herausgabe der Tage ändert an ihrer Zahl nichts. Nicht die Eigentümer, sondern die Pächter, Es sind nicht diejenigen, welche am mühlsamsten kommen, welche durch die Rebuktion wischen. Nebrigens sehe man bei jeder Auseinandersetzung einer Wirtschaft einen ganzen Kreis von Liebhabern. Das Geschäft muß schlecht sein, wenn sich so viele darum kümmern.

Herr Michel macht die Anregung gern, um die Werte zu erhöhen, die sog. Steuerabschöpfung einzuführen.

Die Petition wird vom Staatsrat ergriffen.

einwies, daß die Neufreiburgsverhandlungen beruhen. Situation existiere vorerst nicht, der Staat werde anlässlich der Verhandlungen des Verwaltungsrates die nötigen Aus-

führungen, sollen wir da zu Gunsten eines Zugeständnisses auf eine Einnahme verzichten. Verfehlten Sie so den Kampf gegen den Alkoholismus? Die Regierung weigert sich nicht, die Petition hinzunehmen. Sie hat aber keine besondere Meinung, derselben zu entsprechen. Die Frage soll studiert werden.

Herr Menoud unterstellt die Petition und begründet sie von seinem Standpunkt aus. Man könne nicht sagen, daß die Konkurrenz zu groß sei. Wie stehen an zweitliegender Stelle in der Bürgerschaft, was die Zahl der Wirtschaften anbelangt, auf welcher die "Geleislose" zitiert und die Kostenverteilung der reichlicheren Beschaffung derselben, so existiert bereits ein Kontrakt. Bevor man aber die Zahlen einseht, muß die Erfahrung lehren, wie hoch die Mehrabnahme zu schätzen ist. Ein Jahresbetrag genügt dazu, ist aber auch erforderlich.

Die Vorarbeiten für die Straße Birkenstrasse sind ziemlich fortgeschritten, so daß der Bau nicht mehr lange auf sich warten lassen wird. Die Verzögerung bei diesen Arbeiten ist auf den Mangel an Personal für technische Werke zurückzuführen. In den Departementen anderer Kantone hat die Direktion verhältnismäßig viel mehr Beamte, um die Pläne und Projekte auszuarbeiten.

Und nun die Dauerstraße Niederstrasse-Hettentried-Uterswilen. Das wird die zweitliegende Kantonalstraße sein, welche vor zu bauen haben. Die Vorarbeiten werden fortgesetzt. Die Straße ist eine Notwendigkeit. Sie wird das Netz im Sinne bezirk verbinden. Nach ihr kommt noch die Alpenstraße durch das Oberland am Fuße der Berge entlang. Mit ihr ist dann das Netz der Kantonalstraßen vollendet.

Herr Duest ist mit der Petition nicht einverstanden. Die  $\frac{1}{10}$  der Werte sind Pächter. Die Herausgabe der Tage ändert an ihrer Lage gar nichts. Nicht die Eigentümer zahlen die Erhöhung, sondern die Pächter. Es sind also nicht diejenigen, welche am mühsamsten durchkommen, welche durch die Rebstitution entlastet werden. Uebrigens sehe man bei jeder Steigerung einer Wirtschaft einen ganzen Schwarm von Viehhändlern. Das Geschäft muß nicht so schlecht sein, wenn sich so viele darum strecken.

Herr Michel macht die Anregung die Regierung möchte, um die Staatsnahmen zu erhöhen, die sog. Steuerabschöpfung einführen.

Die Petition wird vom Staatsrat entgegengenommen.

#### Die öffentlichen Bauten.

Im Rechnungsbericht ist man bis auf dieses Departement im Laufe der Woche fertig geworden. Die Staatswirtschaftskommission macht einige Bemerkungen, die ohne Diskussion vom Rat gutgeheissen werden. Eine dieser Bemerkungen bezieht sich auf den Unterhalt der Straßen. Es dürfte besser sein, besonders in Betracht der großen Verkehrung mittels Kraftwagen.

Herr Villor Genoud führt aus, daß man im Blöschbachbezirk auf dem Platz billigeres Vieh hätte erhalten können als es von auswärtigen erhalten wurde. Der Straßenbau hat den Vorschlag um eine bedeutende Summe übertritten. Die Gemeinden haben 2 Petitionen eingereicht. Sie sind nicht beantwortet worden.

Die Gemeinden wissen nicht, wer zahlen soll. Herr Genoud nimmt Amt von dieser Erklärung.

Die Hängebrücke, welche unter den Lastautomobilen viel zu leiden hat, gab Anlaß zu einer kurzen Aussprache über den Unfall, der sich am 1. April ereignet hat. Herr Grand, als Berichterstatter, schlägt vor, den Lastautomobilen den Verkehr zu verbieten. Herr Carbinauz meint, daß es genügt, den Automobilbesitzern mitzuteilen, daß die Maximallast nicht mehr als 6 Tonnen betragen dürfe.

Herr Bartlach fragt um Auskunft, ob die Wächter ein Mittel besitzen, um die Gewichte der Lastwagen zu schätzen. Herr Carbinauz erwidert, daß man bis jetzt sich auf die Schätzung nach Augenschein verlassen und diesen Gesichter habe, die zu schwer bestimmt. Zur Kontrolle wären 4 öffentliche Wagen nötig. Die Greizerbahnen haben ihren Jahresbericht zu spät fertig gestellt, so daß er im Rechnungsbericht nicht aufgenommen werden konnte, weil derselbe schon gedruckt war, als der Bericht der Greizerbahnen eingegangen, deren letzte Zeile.

Der Bericht zu der Petition zu erkennen, welche den gewöhnlichen Gemeindewirtschaften gemacht wird, ist auf  $\frac{1}{10}$  der Tage reduziert zu müssen. Sie sind also

vor, die Patentzusage auf  $\frac{1}{10}$  einzuzögern und nicht  $\frac{1}{10}$  der Patenzsumme. Zu  $\frac{1}{10}$  die Werte verpflichtet werden.

Es soll kein Unterschied zwischen Restaurants, Pinte und Co., welche „übermächtig“ wohl mehr, aber der

Wert erläutert gleich zu  $\frac{1}{10}$  das er genutzt sei, den Standpunkt einzunehmen.

Der Wettbewerb soll weiter bestehen.

Die Rechnung ist uns immer

gelehrten, sollen wir da zu Gunsten eines Zugeständnisses auf eine Einnahme verzichten. Verfehlten Sie so den Kampf gegen den Alkoholismus?

Die Regierung weigert sich nicht, die Petition hinzunehmen. Sie hat aber keine besondere Meinung, derselben zu entsprechen. Die Frage soll studiert werden.

Herr Boschung weist auf die Unrichtigkeit hin, welche darin besteht, daß man die Wohnungsmiete des Wirtes in die Summe einbezahlt, die als Grundlage dient zur Anrechnung der Patentzuge. Hingegen gibt er gerne zu, daß die Braureien durch Bürgerschaften jungen Leuten zu einer Wirtschaft verhelfen, deren kostspieligen und finanziell belasteten Betrieb sie oft nicht ertragen können. Damit bringen sie nur eine größere Konkurrenz in das Wirtschaftsgewerbe hinein.

Herr Duest ist mit der Petition nicht einverstanden. Die  $\frac{1}{10}$  der Werte sind Pächter. Die Herausgabe der Tage ändert an ihrer Lage gar nichts. Nicht die Eigentümer zahlen die Erhöhung, sondern die Pächter. Es sind also nicht diejenigen, welche am mühsamsten durchkommen, welche durch die Rebstitution entlastet werden. Uebrigens sehe man bei jeder Steigerung einer Wirtschaft einen ganzen Schwarm von Viehhändlern. Das Geschäft muß nicht so schlecht sein, wenn sich so viele darum strecken.

Herr Michel macht die Anregung die Regierung möchte, um die Staatsnahmen zu erhöhen, die sog. Steuerabschöpfung einführen.

Die Petition wird vom Staatsrat entgegengenommen.

#### Die öffentlichen Bauten.

Im Rechnungsbericht ist man bis auf dieses Departement im Laufe der Woche fertig geworden. Die Staatswirtschaftskommission macht einige Bemerkungen, die ohne Diskussion vom Rat gutgeheissen werden. Eine dieser Bemerkungen bezieht sich auf den Unterhalt der Straßen. Es dürfte besser sein, besonders in Betracht der großen Verkehrung mittels Kraftwagen.

Herr Villor Genoud führt aus, daß man im Blöschbachbezirk auf dem Platz billigeres Vieh hätte erhalten können als es von auswärtigen erhalten wurde. Der Straßenbau hat den Vorschlag um eine bedeutende Summe übertritten. Die Gemeinden haben 2 Petitionen eingereicht. Sie sind nicht beantwortet worden.

Die Gemeinden wissen nicht, wer zahlen soll. Herr Genoud nimmt Amt von dieser Erklärung.

Die Hängebrücke, welche unter den Lastautomobilen viel zu leiden hat, gab Anlaß zu einer kurzen Aussprache über den Unfall, der sich am 1. April ereignet hat. Herr Grand, als Berichterstatter, schlägt vor, den Lastautomobilen den Verkehr zu verbieten. Herr Carbinauz meint, daß es genügt, den Automobilbesitzern mitzuteilen, daß die Maximallast nicht mehr als 6 Tonnen betragen dürfe.

Herr Bartlach fragt um Auskunft, ob die Wächter ein Mittel besitzen, um die Gewichte der Lastwagen zu schätzen. Herr Carbinauz erwidert, daß man bis jetzt sich auf die Schätzung nach Augenschein verlassen und diesen Gesichter habe, die zu schwer bestimmt. Zur Kontrolle wären 4 öffentliche Wagen nötig. Die Greizerbahnen haben ihren Jahresbericht zu spät fertig gestellt, so daß er im Rechnungsbericht nicht aufgenommen werden konnte, weil derselbe schon gedruckt war, als der Bericht der Greizerbahnen eingegangen, deren letzte Zeile.

Die Rechnung ist uns immer

gelehrten, sollen wir da zu Gunsten eines Zugeständnisses auf eine Einnahme verzichten. Verfehlten Sie so den Kampf gegen den Alkoholismus?

Die Regierung weigert sich nicht, die Petition hinzunehmen. Sie hat aber keine besondere Meinung, derselben zu entsprechen. Die Frage soll studiert werden.

Herr Boschung weist auf die Unrichtigkeit hin, welche darin besteht, daß man die Wohnungsmiete des Wirtes in die Summe einbezahlt, die als Grundlage dient zur Anrechnung der Patentzuge. Hingegen gibt er gerne zu, daß die Braureien durch Bürgerschaften jungen Leuten zu einer Wirtschaft verhelfen, deren kostspieligen und finanziell belasteten Betrieb sie oft nicht ertragen können. Damit bringen sie nur eine größere Konkurrenz in das Wirtschaftsgewerbe hinein.

Herr Duest ist mit der Petition nicht einverstanden. Die  $\frac{1}{10}$  der Werte sind Pächter. Die Herausgabe der Tage ändert an ihrer Lage gar nichts. Nicht die Eigentümer zahlen die Erhöhung, sondern die Pächter. Es sind also nicht diejenigen, welche am mühsamsten durchkommen, welche durch die Rebstitution entlastet werden. Uebrigens sehe man bei jeder Steigerung einer Wirtschaft einen ganzen Schwarm von Viehhändlern. Das Geschäft muß nicht so schlecht sein, wenn sich so viele darum strecken.

Herr Michel macht die Anregung die Regierung möchte, um die Staatsnahmen zu erhöhen, die sog. Steuerabschöpfung einführen.

Die Petition wird vom Staatsrat entgegengenommen.

#### Die öffentlichen Bauten.

Im Rechnungsbericht ist man bis auf dieses Departement im Laufe der Woche fertig geworden. Die Staatswirtschaftskommission macht einige Bemerkungen, die ohne Diskussion vom Rat gutgeheissen werden. Eine dieser Bemerkungen bezieht sich auf den Unterhalt der Straßen. Es dürfte besser sein, besonders in Betracht der großen Verkehrung mittels Kraftwagen.

Herr Villor Genoud führt aus, daß man im Blöschbachbezirk auf dem Platz billigeres Vieh hätte erhalten können als es von auswärtigen erhalten wurde. Der Straßenbau hat den Vorschlag um eine bedeutende Summe übertritten. Die Gemeinden haben 2 Petitionen eingereicht. Sie sind nicht beantwortet worden.

Die Gemeinden wissen nicht, wer zahlen soll. Herr Genoud nimmt Amt von dieser Erklärung.

Die Hängebrücke, welche unter den Lastautomobilen viel zu leiden hat, gab Anlaß zu einer kurzen Aussprache über den Unfall, der sich am 1. April ereignet hat. Herr Grand, als Berichterstatter, schlägt vor, den Lastautomobilen den Verkehr zu verbieten. Herr Carbinauz meint, daß es genügt, den Automobilbesitzern mitzuteilen, daß die Maximallast nicht mehr als 6 Tonnen betragen dürfe.

Herr Bartlach fragt um Auskunft, ob die Wächter ein Mittel besitzen, um die Gewichte der Lastwagen zu schätzen. Herr Carbinauz erwidert, daß man bis jetzt sich auf die Schätzung nach Augenschein verlassen und diesen Gesichter habe, die zu schwer bestimmt. Zur Kontrolle wären 4 öffentliche Wagen nötig. Die Greizerbahnen haben ihren Jahresbericht zu spät fertig gestellt, so daß er im Rechnungsbericht nicht aufgenommen werden konnte, weil derselbe schon gedruckt war, als der Bericht der Greizerbahnen eingegangen, deren letzte Zeile.

Die Rechnung ist uns immer

gelehrten, sollen wir da zu Gunsten eines Zugeständnisses auf eine Einnahme verzichten. Verfehlten Sie so den Kampf gegen den Alkoholismus?

Die Regierung weigert sich nicht, die Petition hinzunehmen. Sie hat aber keine besondere Meinung, derselben zu entsprechen. Die Frage soll studiert werden.

dieser Vorlesung am 3. März 1905 abgehalten. Ob nicht vielleicht einer oder andere die guten Lehren aus jenem Vorlesung alzu schnell vergessen und dadurch dem Nebel Vorlesung geleistet hat?

**Seminaregents Dr. Vermot.** Von Lausanne kommt die Trauernachricht vom Hinschelde des Hochw. Dr. Vermot, ehemals Regens am Diözese-Pfarrerseminar zu Freiburg. Der Verstorbenen hat ein Alter von 64 Jahren erreicht und war gebürtig aus dem neuengenossischen Dorfe Gernex-Pougnat. Der Tod erreichte ihn in Börs-Cert, wo der geistliche Herr in ärztlicher Behandlung war.

**Das Militärgericht des 2. Division** hatte sich Samstag, den 11. d., zu Freiburg unter der Leitung von Hrn. Oberstleutnant Egger, Großritter, versammelt und bei seinem Richterstuhl den Abschluss des J. J. S. Blonier-Testum beim Genie, aus der Armee ausgeprochen. — Es hat den Soldaten T. B. von der 2. Bäderkompanie, der Körpervorleistung angeklagt, freigesprochen. Dieser hatte in einem Handgemenge zwischen Bürgern und Militär in der Bahnhofstrasse zu Freiburg am Abend des 24. März einen Bajonettschlag verübt. Ein Waldbrand. Ein mächtiger Brand vertrieb gestern vormittag 1500 Morgen Gemüdefeld und Heide im Nordwesten von Lünen in Westfalen, sowie 250 Morgen vom löslichen Forst. Der Schaden ist außerordentlich.

**Überschwemmungen in Südamerika.** Die Gewitter in Argentinien und Uruguay wollen kein Ende nehmen. In der Stadt Montevideo steht das Wasser schon einen halben Meter hoch. Das Elektrizitätswerk wurde von den Fluten zerstört. Viele Eisenbahnwagen wurden von den reißenden Flüssen fortgerissen. Die Schäden sind zum größten Teile vernichtet.

**Großfeuer in Paris.** Auf dem Daumesnil-Platz brach gestern Nacht Feuer aus, dem eine ganze Schreibmaschinenfabrik und drei Etablissements zum Opfer fielen. Sämtliche Pariser Feuerwehren rückten aus, waren aber dem Element gegenüber machtlos. Der angekommene Schaden beziffert sich auf über eine Million. Zwischen der Polizei und der Bevölkerung sprach den Wunsch aus auf baldigen Erlauf eines neuen Nebenbezugs- und Beliebungsreglements.

**Die sonntäglichen Gemeindeversammlungen.** Die Gemeinde Giffers hat 6000 Fr. Entgelten 5000 Fr. und Blasius 5000 Fr. vollzogen als Beiträge an die projektierte Eisenbahnlinie Freiburg-Böll. Näheren Berichten seien wir entgegen.

**Städtische Straßenbahnen.** Der erste Drittel des Betriebsjahr hat sich befriedigend angefühlt. Vom Januar bis Ende April wurden 90,602 Personen (1911: 79,461) befördert. Die Einnahmen belaufen sich in diesem Zeitraum auf Fr. 7424 (1911: 6960) oder 0,35 Fr. per Wagenkilometer (1911: 0,33). Auf den Kilometer des Betriebsnetzes trifft dies bei ca. drei Kilometer Ausdehnung Fr. 2508. Gegenüber dem Vorjahr macht dies eine Mehrnahme pro erstes Quartal 1911 von total 2042 und einen Mehrtransport von 42,350 Passagieren aus.

**Männerchor Freiburg.** Heute Abend Übung an Stelle des gemischten Chores.

**Metereologisches.** (Mitgeteilt vom Observatorium Gambach.)

**Die Eisheitigen.** Die Eisheitigen haben uns statt Kälte hochsommerliche Temperaturen gebracht. Gestern (Sonntag) stieg das Thermometer auf 27,5°.

Die höchsten im Mai beobachteten Temperaturen waren in den letzten Jahren:

1911	21,5°
1910	21,2
1909	25,4
1908	25,0
1907	25,0
1906	28,0

Diese letzte hohe Temperatur trat aber erst am 31. Mai ein.

Immer noch liest man in Zeitungen von Temperaturen in der Sonne. Man kann nicht oft genug darauf aufmerksam machen, daß solche Angaben reiner Illusion sind. Was man erhält, wenn man ein Thermometer der Sonne aussetzt, ist nicht die Temperatur der Luft — die ist in der Sonne überhaupt kaum größer als im Schatten — sondern die viel höhere Temperatur der Thermometerflüssigkeit, die von allen möglichen Nebenumständen: Glassorte, Größe der Quetschhülle, Umgebung usw. abhängt. Man darf nur die Thermometerflüssigkeit etwas schwärzen, dann kann man im tiefsten Winter in der Sonne unglaublich hohe Temperaturen erhalten.

Dr. A. G.

**Mitteilungen des meteorologischen Observatoriums.**

**Barometerstand in Freiburg.**

May	9	10	11	12	13	14	May
auf 00 red.	725,0	724,5	724,0	723,5	723,0	722,5	auf 00 red.
725,0	724,5	724,0	723,5	723,0	722,5	722,0	725,0
724,5	724,0	723,5	723,0	722,5	722,0	721,5	724,5
724,0	723,5	723,0	722,5	722,0	721,5	721,0	724,0
723,5	723,0	722,5	722,0	72			

# Henneberg's Poulardseiden

Eigene Damen-Schneiderei im Hause.

## Freiburger Kantonalbank

neben der Hauptpost FREIBURG neben der Hauptpost

Wie nahmen wir Sie vertrauliche Gelder an:

auf Sparheste à 4 1/4 0

für Beträge bis auf Fr. 5000.— Einlagen von 50 Cts. an. Rückzahlungen erfolgen ohne vorherige Anmeldung. Sparheste gratis.

gegen Obligationen à 4 1/2 0

auf 8—5 Jahre fest, nachst gegenwärtig überzeugt auf 6 Monate wiedbar, auf den Gebrauch oder den Raten laufend, in runden Beträgen von Fr. 500.— an, mit Gewichts- oder Jahrescoupons. Stempel zu unserer Kosten. 788

Niederlassungen in Boll, Kastell-St. Dionys, Herzogen, Marien, Glarus.

## Schuhengesellschaft Garmiswil

Letzter obligatorischer Schleiftag:

Sonntag, den 19. Mai

Es lädt freundlich ein 628 Der Vorstand.

Wir bedienen uns einem geehrten Publikum von Freiburg und Umgebung zur Kenntnis zu bringen, dass wir an der Murtengasse Nr. 261, in Freiburg ein

### Bildhauer-Atelier

und

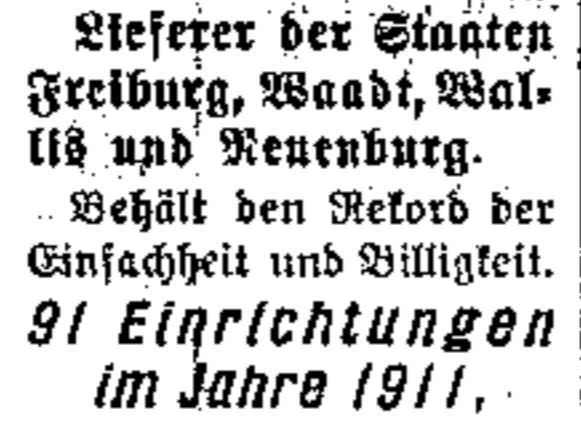
### Grabsteinlager

eröffnet haben.

Wir hoffen, durch sorgfältige Arbeit bei billigsten gestalteten Preisen das Zutrauen einer berehrten Kundschaft zu erwerben.

A. MONTI & Cie.,

Bildhauer.



Lieferer der Staaten Freiburg, Waadt, Wallis und Neuenburg.  
Behält den Rekord der Einfachheit und Billigkeit.  
91 Einrichtungen im Jahre 1911.

1000 Fr.

werden demjenigen offiziell, welcher einen Kaufauftrag mit Blech-Gefäß erstellen kann, welcher einfacher, praktischer und billiger ist als derjenige von 799.

## V. GENDRE, Erbauer, in Freiburg.

Verlangen Sie den Spezial-Katalog.

Ausgezeichnete Referenzen.

On demande, pour la surveillance d'un dépôt, un employé

sérieux et bien recommandé, connaissant les deux langues. Offres sous N° 2521 F à Hassenstein et Vogler, Freiburg. 989.

## Umfabrik Semmwald (St. St. Gallen)

### Moderne Kollektion

In soliden Herren- und Frauenkleiderstoffen, Bett- und Pferdebeden und Strumpfgarnen. Billige und best. Verarbeitung von Schafwolle und alien Wollsachen. Auch Annahme in Tausch-Muster und Tarif frankt. Aedi & Jindali.

Die Erben des Alex. Grangier  
Weine und Liköre e

Gebiet 18. Freiburg Amphäusgasse 182.

### SCHULER'S

weisse parfümierte  
Bleich-Schmier-Seife  
die billigste Seife!

Paquets à 500 grm. 30 ctm.  
Überall verlangen!

## Versteigerung

Das Versteigerungsamt des Grossbezirkles Zofingen wird am Mittwoch, den 15. Mai 1912, nachmittags 4 Uhr, bei Franz Berchtold, in Tübingen, 1 hochlöchrige Kommode und 1 Fauteuil beschreibunglich versteigern lassen. Es wird zu jedem Preis zugelassen. Kosten, den 15. Mai 1912, 994. Betreibungsamt Zofingen.

**Billig zu verkaufen**

2 Motorräder (Drauz), fast wie neu, und 1 photogr. Apparat, Obj. Zeiss, mit Zubehör. 988

U. Note, Foto- und Uhrenabteilung,

Freiburg, Güngelbach.

**Chefsente**

verlangt sofort den neuesten Katalog mit 300 Abbildungen; nur Farbtafel, von 990.

**Kinderwagenfabrik Gammann, Aarau.**

**Ein anerkannt zuverlässiges und billiges Hausgetränk ist**

## Obstwein

Garantiert reinen Obstwein in guter, glanzheller Qualität liefern zu 32 und 35 Fr. per Liter in Verschlaß die

**Mösterrei Düringen**

Verlangen Sie die Preisliste!

**Persil**  
wäscht  
rasch  
mühelos  
und  
sauber!  
Bestes selbsttönendes Waschmittel! Erprobt u. gelobt! Erhältlich nur in Original-Paketen niemals los. Henkel's Bleich-Soda

**So lange Vorrat**  
verkauft ich einen großen Posten Rockstoffe

passend fürs ganze Jahr, per Meter à Fr. 1.— bis 1.20.

Ein Posten Schürzen-Cotonne, dicke Ware, à 60—85 Cts. per Meter.

Schöne Auswahl in Kleiderstoffen.

Sommer-Mehrheiten für Männer und Frauen.

Blouson-Artikel in Reppe, Mousseline, Baumwolle und baumwollenen Stoffen mit Seiden-Dekor.

Hemden-Cotonne, Abtisch, Bett-Jubiläen.

Große und billige Auswahl in Schurwolle.

Reparaturen werden prompt und billig besorgt.

Es empfiehlt sich

**Jos. Brüllhart, Berg.**

**Oele.**

für

**Mähmaschinen**

und für sämtliche

**landwirtschaftl. Maschinen**

Konsistenzfett in Schachtel

Abfettungsfett für Männer

Depot: 978

F. Galdi, hinter der St. Nikolauskirche.

Es eine kleine, gute Familie wird

braues und geländes

**Mädchen**

gesucht, das schon gebettet hat und

gesucht vom Sohn versteht. Guter Sohn.

Offerten an Madame D. Sommer, Direktor der Fabrik Nestlé, Tübingen.

**Junger Mann**

gesucht für Haus- und Gartenarbeiten.

Eig. zu wenden an Dr. Rümpl, in

Brigels (Engadin). 974

**Villig zu verkaufen ein**

**Klavier**

in gutem Zustande.

Sich zu wenden an Rus Grimonix,

Nr. 13, Freiburg.

einfach, bedruckt, gestreift, karriert etc.  
einfach und doppelt breit  
von Fr. 1.15 bis Fr. 14.50 per Meter  
franco in die Wohnung. Muster umgehend.

## Zürich

## Schuhwaren

nur Schweizerfabrikate, das Beste vom Besten, jedes einzelne Paar kontrolliert, Garantie für jedes Paar, zu außergewöhnlich billigen Preisen.

**Kinderschuhfabrik, Chagrin, Halbschuh, Blechpith.** 22—26 Fr. 3.50.

**Kinderschuhe, Halbschuh; hoch, bequeme Form, Blechpith.** 22—26 " 4.00.

26—29 " 4.50.

**Schütterschuhe für Knaben und Mädchen, sehr solid, beschlagen;** 30—35 " 5.50.

**Fränensonntagsschuhe, hoch, prima Form, Spitzkappe** 36—43 " 7.50.

**Fränenhalbschuhe in Lederleder, für Sonntag,** 36—42 " 6.50.

**Fränenpantoffeln, Lederohle, Abtay,** 36—42 " 1.90.

**Mannslaschenschuhe, leicht und stark beschlagen,** 40—47 " 8.50.

**Mannschuhstiefel für Sonntag, Spitzkappe,** 39—48 " 9.50.

**Herrenschuhstiefel, Vorleder, amerikanische Form,** 40—47 " 12.50.

Drehbare Gummischuhe, Schuhriemen, Schweissohlen, Schuhwickel, Schuhcreme.

**F. Vonlanthen, Schuhmachermeister,** neben dem Schwanen, Freiburg, Metzgergasse Nr. 87.

## LANDWIRTE!

## Die Maschinenfabrik A.-G., FREIBURG

empfiehlt sich für Lieferung von sämtlichen landwirtschaftlichen Maschinen, als:

**Mähmaschinen Brandford** verbessert, Schwaderrechen, Dreschmaschinen, Mühlen, Sägemaschinen, Sortiermaschinen, Futter-Schneidemaschinen, Fruchtbrechmaschinen, Gesammbrecher, Sägemühlen, Wiesen-, Eggen-, Zaun- und Wasserpumpen, hydro-Mühlen u. c.

Der von der Maschinenfabrik fabrizierte Getreide-Getreide ist der beste und dauerhafteste.

Complete Transmission- und Maschinen-Anlagen für Bauernhöfe zu billigen Preisen. 680

Auf Verlangen unentgeltliche Kostenanschläge.

Reisender: Em. GRANGIER, Freiburg.

## Grösstes Lager in Betten

Möbel in Holzhoch und Tonnen

Polstermöbel, Doppel, Einzel-

Bilder & Spiegel

Ganze Zimmerinrichtungen

Kinderwagen u. c. c.

Reparaturen werden prompt und billig besorgt.

Es empfiehlt sich

**J. Schwab, Tapezierer, Möbelhalle,**

Alpenstrasse, 1 und Grand-Rame, 147.

**Albert Stalder Maschinen-Öberburg**

Schlagleisten-Dreschmaschinen

mit Patent-Kugellagern, sehr leicht gehend, für

Groß- und Kleinst-Gesellschaften.

Die Architektur schlägt verschiedene Mittel.

Die Kosten noch mehr zu vermindern,

würde, indem der größte Teil

zu 2 Ft. 30 per Kubikmeter zu

würde.

Nach Angabe des Architekten und

der neuen Pläne haben wir in den

Räumen folgende Lokalitäten:

Mittelteil: Heiz- und Kohlenträume für Hydrotherapie und Mechanotherapie.

Arbeitsraum, Arbeitszimmer, und Essaal

Wasser, für Kliniken.

Rechter Teil: Waschküche, Trock

Ställe, Garderobe für die Kle

kranken.

Unter Teil: Küche und Delikatessen.

Im Erdgeschoss: Eine Halle bildet

zur Klinik; unabhängiger Eingang

Amphitheater und zur Poliklinik.

Für die Poliklinik sind ein Wart

raum, zwei Konfunktionsräume, ein Hörsaal mit

großen Sesseln für Ärzte und Ge

vorgesetzten.